



Anchored in Christ's Legacy



Dec. 13, 2018

The Christmas season presents a powerful opportunity for us to embrace and celebrate the multitude of cultural backgrounds that surround our families. In our school family this week we celebrated the Hispanic traditions surrounding Our Lady of Guadalupe. On Tuesday our madrinas prepared a short play telling the story Juan Diego after Mass and then we processed to the school with a new statue of Our Lady that is placed in the case by the office.

As you continue to prepare for Christmas, what traditions do you share with your family that your child can share with us? Do you have a nativity set that is a tradition from France or decorating the tree which has origins from Germany? If you would like to learn more about different cultural Christmas traditions, here is a place that can start you on your way; <https://www.whychristmas.com/>.

Yours In Christ,

Kim Gondeck,
Vice Principal

La temporada navideña representa una gran oportunidad para abrazar y celebrar la multitud de antecedentes culturales que rodean a nuestras familias. Esta semana, en nuestra familia escolar, celebramos las tradiciones hispanas que rodean a Nuestra Señora de Guadalupe. El martes, después de misa, nuestras madrinas prepararon una breve obra contando la historia de Juan Diego y luego nos dirigimos a la escuela con una nueva imagen de Nuestra Señora, cual fue colocada en la vitrina de la escuela por la oficina.

Mientras continúa preparándose para la Navidad, ¿qué tradiciones comparte con su familia, que su hijo pueda compartir con nosotros? ¿Tiene un nacimiento navideño?, cual es tradición de Francia. O adornar el árbol que tiene su origen en Alemania? Si desea aprender más acerca de las diferentes tradiciones culturales de Navidad, este es un lugar donde puede comenzar; <https://www.whychristmas.com/>.

En Cristo,

Kim Gondeck
Subdirectora

<p>DATES TO REMEMBER: Dec. 10—21—NWEA testing Dec. 21—Christmas Parties/Break at 3:00 Jan. 7—School resumes.</p>	<p>FECHAS PARA RECORDAR: Dic. 10-21– Exámenes de NWEA Dic. 21– Fiestas Navideñas/Break @ 3:00 Enero 7-Se Reanuda las clases.</p>
<p>SERVICE HOURS: Please remember to get your Service Hour sheets signed and submitted to the office when you have 5 or more hours. Your sheets must be signed by the person for whom you volunteered.</p>	<p>HORAS DE SERVICIO: Recuerde de obtener sus hojas de las Ho- ra de Servicio firmadas y enviadas a la oficina cuando tenga 5 horas o más. Su hoja debe estar firmada por la persona para la cual se ofreció como voluntario.</p>
<p>NEW STUDENT: Colin Doyle will be joining our QAS family and the 4th grade after break. Colin was born with Down syndrome. Like his classmates, Colin comes to school, to learn, serve and understand more about our Lord each day. Next week we will talk with all students about welcoming Colin. Here is a video you could watch with your family https://youtu.be/n0Jz7u3Zbz8</p>	<p>ESTUDIANTE NUEVO: Colin Doyle se unirá a nuestra familia QAS y al 4to grado después del receso. Colin nació con síndrome de Down. Al igual que sus compañeros de clase, Colin viene a la escuela para aprender, servir y comprender más sobre nuestro Señor. La próxima semana hablaremos con todos los estudiantes sobre la venida de Colin. Aqui un video para ver en familia, https://youtu.be/n0Jz7u3Zbz8</p>
<p>FIELD TRIP PERMISSION SLIPS: The due date for the Bowling Field trip permission slip is Tuesday, December 18.</p>	<p>PERMISO PARA DIA DE CAMPO: Fecha de vencimiento para las hojas de permiso al Boliche es Martes, Dic. 18</p>
<p>CHRISTMAS PROGRAM: The Christmas program is this evening at 6:30. Doors will open at 6:00 pm. All stu- dents must be in attendance for the per- formance. Parents, please hold your child's coat during the performance.</p>	<p>PROGRAMA NAVIDEÑO: El programa de navidad es esta tarde 6:30. Puertas abrirán a las 6:00 pm. Todo estudiante debe asistir a la presentación. Padres, favor de sostener los abrigos de sus hijos durante la presentacion.</p>
<p>OUTSTANDING BALANCES: Noah's Ark, lunch and tuition balances must be paid before December 20.</p>	<p>SALDOS PENDIENTES: SalDOS; Arca de Noé, Almuerzo, Colegitu- ra deberan ser pagados antes de Dic.20</p>
<p>JUST GOOD NEWS: So proud of Finnian Hendricks, Leilany Cervantes, Emiliano Aguirre, Alejandro Aguirre, Alberto Aguirre, Anthony Scott and Xander Seedorf for being featured in Inspiring the Youth of America by Reming- ton Registry as part of local piano teacher Elizabeth Grieger Wiegand's article.</p>	<p>SOLO BUENAS NOTICIAS: Estoy orgullosa de Finnian Hendricks, Lei- lany Cervantes, Emiliano Aguirre, Alejandro Aguirre, Alberto Aguirre, Antho- ny Scott y Xander Seedorf por haber aparecido en Remington Registry de In- spiring the Youth of America como parte del articulo del la profesora de piano Eliz- abeth Grieger Wiegand.</p>